



<b>ELECTRONIC REGISTRATION (DEPARTMENT OF JUSTICE STATUTES) ACT</b>	<b>LOI SUR L'ENREGISTREMENT SUR SUPPORT ÉLECTRONIQUE (LOIS DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE)</b>
RSY 2002, c.68	LRY 2002, ch. 68
<p><b>Please Note:</b> This document, prepared by the Yukon Legislative Counsel Office, is an unofficial consolidation of this Act and includes any amendments to the Act that are in force and is current to: <a href="#">currency date</a>.</p> <p>For information concerning the date of assent or coming into force of the Act or any amendments, please see the <a href="#">Table of Public Statutes</a> and the <a href="#">Annual Acts</a>.</p> <p>If you find any errors or omissions in this consolidation, please contact:</p> <p style="text-align: center;">Legislative Counsel Office Tel: (867) 667-8405 Email: <a href="mailto:lco@gov.yk.ca">lco@gov.yk.ca</a></p>	<p><b>Veillez noter:</b> ce document préparé par le Bureau des conseillers législatifs du Yukon est une codification administrative de la présente loi, laquelle comporte les modifications à celle-ci qui sont en vigueur au : <a href="#">date en vigueur</a>.</p> <p>Pour l'information concernant la date de sanction ou la date d'entrée en vigueur de la loi, ou certaines de ses modifications, veuillez consulter le <a href="#">tableau des lois d'intérêt public</a> et les <a href="#">lois annuelles</a>.</p> <p>Si vous trouvez des erreurs ou des oublis dans cette codification, veuillez communiquer avec:</p> <p style="text-align: center;">le Bureau des conseillers législatifs Tél: (867) 667-8405 courriel: <a href="mailto:lco@gov.yk.ca">lco@gov.yk.ca</a></p>

## Definition

1 In this Act, “file” means to file, to register, to submit, to deposit, to make an application, or to otherwise make available. *S.Y. 2002, c.68, s.1*

## Purpose

2 The purpose of this Act is to permit persons who are required or permitted to file information under designated Acts administered by the Minister of Justice

(a) to file the information in those electronic formats as prescribed under the Act requiring the information to be filed; and

(b) to transmit the information directly to an electronic database maintained for that purpose. *S.Y. 2002, c.68, s.2*

## Conflict

3 If there is a conflict between this Act and any designated Act, this Act prevails unless a provision in the designated Act states that it is to prevail. *S.Y. 2002, c.68, s.3.*

## Department of Justice

4(1) Information filed with the Department of Justice or with an agency, board, or commission of the Department may be in any electronic format prescribed by regulations made under a designated Act.

(2) Information may be filed in an electronic format if it is recorded on a system of electronic data storage that, in the opinion of the person who is responsible for the maintenance of the information filed, is capable of being read by the computer or other equipment used in the information filing system.

(3) If information is filed in an electronic

## Définition

1 Dans la présente loi, « déposer » signifie rendre accessible, notamment par dépôt, enregistrement ou présentation d'une demande. *L.Y. 2002, ch. 68, art. 1*

## Objet

2 La présente loi a pour objet de permettre aux personnes tenues de déposer ou qui sont autorisées à déposer des renseignements dans le cadre de lois désignées dont l'application est confiée au ministre de la Justice :

a) de déposer les renseignements sur des supports électroniques qui peuvent être prescrits en vertu de la loi exigeant le dépôt des renseignements;

b) de transmettre directement les renseignements à une base de données électronique tenue à cette fin. *L.Y. 2002, ch. 68, art. 2*

## Incompatibilité

3 En cas d'incompatibilité entre la présente loi et une loi désignée, la présente loi l'emporte, sauf indication contraire dans une disposition de la loi désignée. *L.Y. 2002, ch. 68, art. 3*

## Ministère de la Justice

4(1) Les renseignements déposés auprès du ministère de la Justice ou de l'un de ses organismes, conseils ou commissions peuvent l'être sur tout un support électronique prescrit par règlement pris en application d'une loi désignée.

(2) Les renseignements peuvent être déposés sur support électronique s'ils sont enregistrés dans un système de stockage électronique de données qui, de l'avis de la personne chargée de la tenue des renseignements déposés, est compatible avec l'ordinateur ou avec tout autre matériel utilisé dans le système de dépôt des renseignements.

(3) Si le dépôt de renseignements se fait sur

format, the time of filing shall be the time assigned in the manner prescribed under the designated Act.

(4) Information that is filed in an electronic format may be filed only by a person who is or who is a member of a class of persons that is authorized to do so by a person who has the power to authorize those filings under a designated Act or, if no person is authorized under the designated Act, by the Minister.

(5) If a provision in a designated Act provides that a certified copy of a document filed with the Department be made available and the information is filed in an electronic format, a document that is a certified copy of the information filed may be provided.

(6) A document that is a certified copy of information filed in an electronic format has the same evidentiary value and may be used in like manner as a certified copy of a document made available under a designated Act. *S.Y. 2002, c.68, s.4*

#### Direct electronic transmission

5(1) Information in a prescribed electronic format may be filed by direct electronic transmission to a database of the Department.

(2) Information that is filed by direct electronic transmission of data may be filed only by

(a) a person who is; or

(b) a person who is a member of a class of persons that is

authorized to do so by a person who has the power to authorize those filings under a designated Act or, if no person is authorized under the designated Act, by the Minister.

(3) If information is filed by direct electronic transmission of data, the time of filing shall be the time assigned in the manner prescribed

support électronique, les date et heure du dépôt sont celles qui sont assignées selon les modalités que prescrit la loi désignée.

(4) Les renseignements qui sont déposés sur support électronique ne peuvent l'être que par une personne ou une catégorie de personnes qui sont autorisées à cette fin par une personne habilitée à autoriser de tels dépôts en vertu d'une loi désignée ou, si personne n'est habilité en vertu de la loi désignée, par le ministre.

(5) Si une disposition prévue par une loi désignée exige que la copie certifiée conforme d'un document déposé auprès du Ministère soit rendue accessible et que les renseignements sont déposés sur support électronique, un document qui est une copie certifiée conforme des renseignements déposés peut être fourni.

(6) Le document qui est la copie certifiée conforme de renseignements déposés sur support électronique a la même valeur probante et peut être utilisé de la même manière que la copie certifiée conforme d'un document rendu accessible en vertu d'une loi désignée. *L.Y. 2002, ch. 68, art. 4*

#### Transmission électronique directe

5(1) Les renseignements consignés sur un support électronique prescrit peuvent être déposés par transmission électronique directe dans une base de données du Ministère.

(2) Les renseignements qui sont déposés par transmission électronique directe de données ne peuvent être déposés que par une personne ou une catégorie de personnes qui sont autorisées à cette fin par une personne habilitée à autoriser de tels dépôts en vertu d'une loi désignée ou, si personne n'est habilité en vertu de la loi désignée, par le ministre.

(3) Si le dépôt de renseignements s'effectue par transmission électronique directe de données, les date et heure du dépôt sont celles

under the designated Act. *S.Y. 2002, c.68, s.5*

### Regulations

6(1) The Commissioner in Executive Council may by regulation designate the Acts to which this Act applies.

(2) Under a designated Act, the Commissioner in Executive Council may make regulations

(a) prescribing the electronic format or formats that may be used when information is filed with the Department or with an agency, board, or commission of the Department;

(b) governing the time of filing assigned when the information is filed in electronic format or by direct electronic transmission;

(c) governing the filing of information that is presented in a prescribed electronic format;

(d) governing the filing of information by direct electronic transmission.

(3) A regulation made under a designated Act may apply to some or all of the information or documents that may be filed under the Act. *S.Y. 2002, c.68, s.6*

qui sont assignées selon les modalités que prescrit la loi désignée. *L.Y. 2002, ch. 68, art. 5*

### Règlements

6(1) Le commissaire en conseil exécutif peut, par règlement, désigner les lois auxquelles s'applique la présente loi.

(2) En vertu d'une loi désignée, le commissaire en conseil exécutif peut, par règlement :

a) prescrire le ou les supports électroniques qui peuvent être utilisés pour le dépôt de renseignements auprès du Ministère, ou de l'un de ses organismes, conseils ou commissions;

b) régir les date et heure du dépôt qui sont assignées quand les renseignements sont déposés sur support électronique ou par transmission électronique directe;

c) régir le dépôt de renseignements qui sont présentés sur un support électronique prescrit;

d) régir le dépôt de renseignements par transmission électronique directe.

(3) Le règlement pris en application d'une loi désignée peut s'appliquer à tout ou partie des renseignements ou des documents qui peuvent être déposés en vertu de la Loi. *L.Y. 2002, ch. 68, art. 6*